



Ladda den elektroniska bollen i 3-5 timmar.

Ladda upp bollen före användning.
Koppla in pluggen från laddaren i den elektroniska bollen. (Se Figur A) :

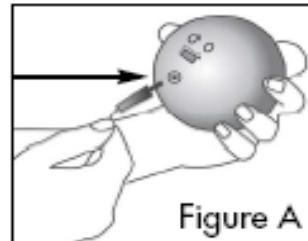


Figure A

Koppla in sladden i uttaget

Sätt in laddaren i 220 voltsuttaget. (Se Figur B). Den elektroniska bollen laddas upp och är helt klar efter ungefär 3-5 tim. Återuppladdas bara efter att den blivit helt urladdad.

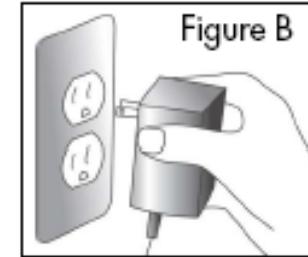


Figure B

Tryck fast den elektrostatiska moppen.

Tryck fast den elektrostatiska moppen på undersidan av ramen. Se till att moppen sitter fast längs kanten på ramen. Stryk lite hårdare där kardborrebanden är så att moppen sitter fast ordentligt.
(Se Figur C)

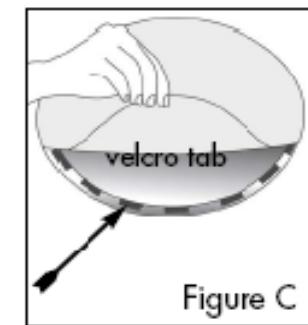


Figure C

Placera RoboMop i mitten av rummet.

Plocka undan i rummet. Placera RoboMop i mitten av rummet. (Se Figur D) RoboMop fungerar bäst med så fria ytor som möjligt.

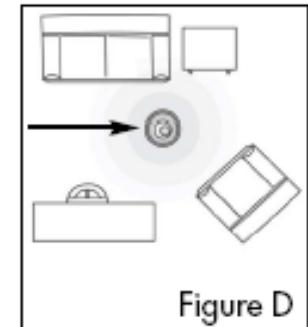


Figure D



Velg rengjøringstid.

Trykk på den grønne ON/TIME knappen (Se Figur E). For å velge 1 time og 30 minutter, trykk på knappen 1 gang. For å velge 30 minutter, trykk på knappen 3 ganger.

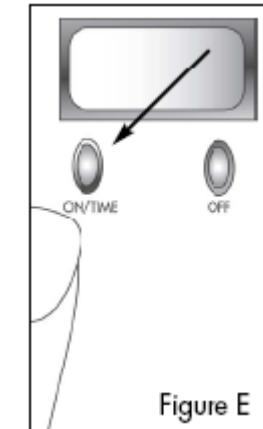


Figure E

Plasser den robotiske ballen i rengjøringsrammen.

Plasser den robotiske ballen i midten av rengjøringsrammen. Innen noen sekunder vil RoboMop begynne å rengjøre (Se figur F).

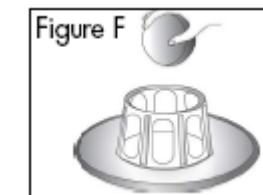


Figure F

Slår seg av automatisk.

Robomoppen din vil automatiske slå seg av når programmet er fullført i henhold til valgt program. For å stoppe Robomoppen uavhengig av dette, trykk på den røde OFF knappen (Se figur G).

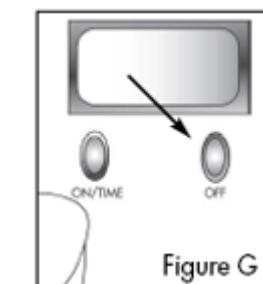


Figure G

Fjerning av papiret.

Papiret kan kastes i søppelen når det er blitt tilstrekkelig skittent. (Se figur H). OBS OBS: Ikke kast papiret i toalettet.

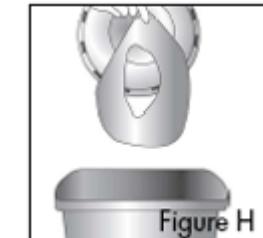


Figure H

Lataa elektronista palloa 3 - 5 tunnin ajan.

Lataa pallo aina ennen käyttöä. Kytke laturin liitännät elektroniseen palloon. (Katso kuva A) :

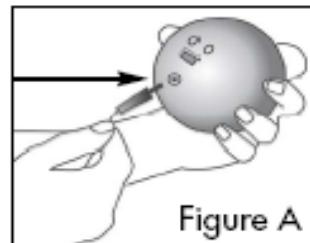


Figure A

Kytke verkkokohto pistorasiaan

Asenna laturi 220 voltin pistorasiaan. (Katso kuva B) Elektroninen pallo latautuu täyneen noin 3 - 5 tunnissa. Lataa pallo uudelleen vasta, kun se on tyhjentynyt kokonaan.

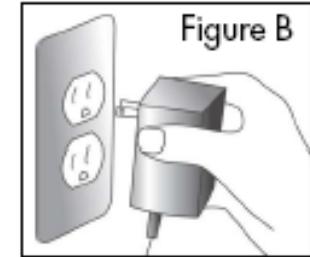


Figure B

Paina sähköstaattinen motti paikalleen.

Paina sähköstaattinen motti kiinni rungon alaosaan. Varmista, että motti on kiinni rungon reunassa. Paina tarranauhan kohdalla hieman kovemmin, jotta motti menee kunnolla paikalleen. (Katso kuva C)

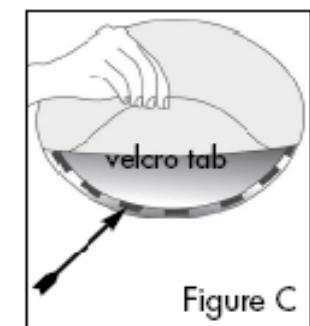


Figure C

Sijoita RoboMop huoneen keskelle.

Järjestele huone. Sijoita RoboMop huoneen keskelle. (Katso kuva D) RoboMop toimii parhaiten, kun vapaita pintoja on mahdollisimman paljon.

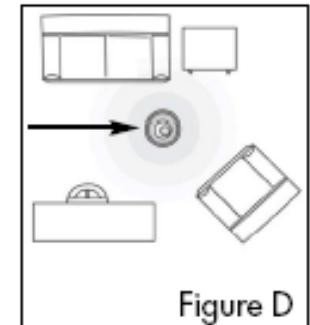


Figure D

Sääädä ajastin.

Paina vihreää ON/TIME-painiketta, joka on vinottain RoboMopin LCD-näytön alapuolella. (Katso kuva E) LCD-näytössä näkyy se aika, jonka RoboMop siivoaa lattiaa. Jos haluat valita ajaksi 1 tunti ja 30 minuuttia, paina ON/TIME-painiketta kerran. Jos haluat valita ajaksi 1 tunnin, paina ON/TIME-painiketta kaksi kertaa. Jos haluat valita ajaksi 30 minuuttia, paina ON/TIME-painiketta kolme kertaa. Kun olet valinnut haluamasi ajan, LCD-näyttö vilkkuu 6 kertaa ennen kuin elektroninen pallo käynnistyy automaattisesti. Näin ehdit asentaa sen runkoon yhdessä mopin kanssa.

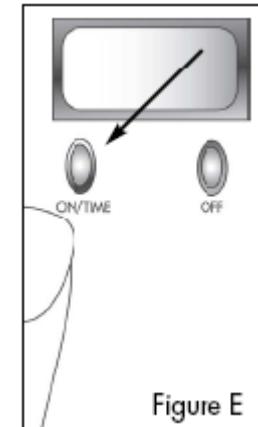


Figure E

Asenna elektroninen pallo RoboMopin runkoon.

Asenna elektroninen pallo runkoon mopin kanssa. RoboMop käynnistyy automaattisesti kuuden sekunnin kuluttua.

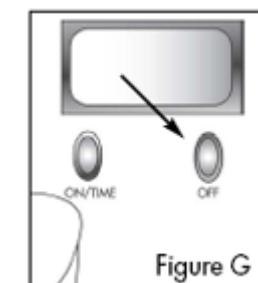
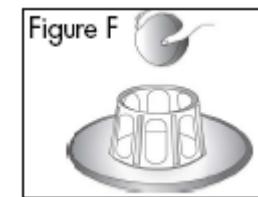


Figure G

Automaattinen sammatus.

RoboMop sammuu automaattisesti, kun ohjelma on valmis. Jos haluat sammuttaa RoboMopin ennen tätä, paina punaista OFF-painiketta. Vie RoboMop säilytykseen, kun siivous on valmis. Näin kukaan ei kompastu laitteeseen tai kävele sen päälle.

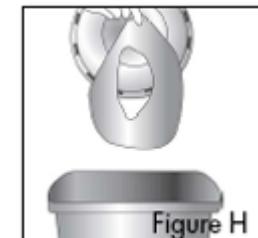


Figure H

Heitä käytetty motti pois.

Heitä käytetty motti roskikseen. (Katso kuva H) ÄLÄ hävitä moppeja WC-istuimen kautta huuhtomalla.

Lade den robotiske ballen i 3-5 timer.

Før du bruker ballen første gang må den lades 1 3-5 timer med batteriladeren.
(Se Figur A og B) :

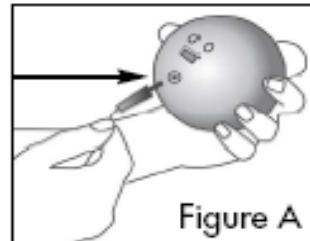


Figure A

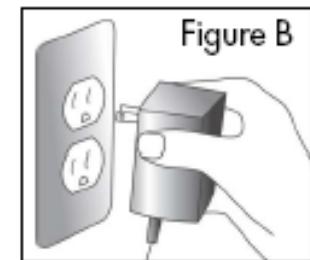


Figure B

Påmonter det elektro- statiske papiret.

Påmonter det elektrostatiske papiret med de svarte borrelåsene på rengjørings rammen
(Se Figur C)

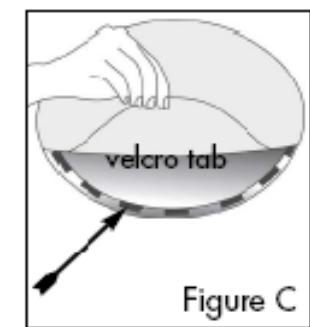


Figure C

Plassering av rengjøringsrammen.

Plasser RoboMopp rammen i midten av rommet. (Se Figur D)

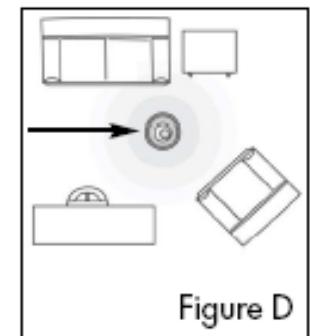


Figure D

Ställ in timern.

Tryck på den gröna ON/TIME knappen som befinner sig snett under RoboMop's LCD skärm. (Se Figur E). LCD-skärmen kommer att visa den tid som RoboMop kommer att städa ditt golv. För att välja 1 timme och 30 minuter, så tryck ON/TIME knappen en gång. För 1 tim, tryck på ON/TIME knappen två gånger. För 30 minuter, tryck ON/TIME knappen tre gånger. När du har valt önskad tid så kommer LCD skärmen att blänka 6 gånger innan den elektroniska bollen automatiskt startar. Det ger dig tillräckligt med tid för att kunna placera den i ramen med moppen.

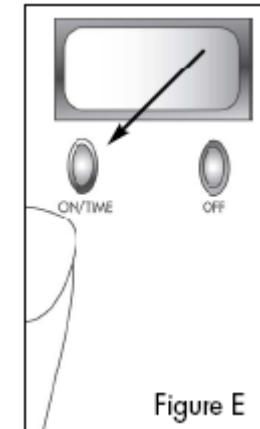


Figure E

Placera den elektroniska bollen i ramen på RoboMop.

Placera den elektroniska bollen i ramen med moppen. RoboMop startar automatiskt efter sex sekunder.

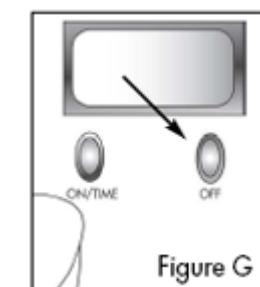
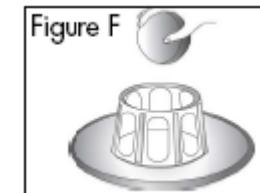


Figure G

Automatisk avstängning.

RoboMop kommer att stängas av automatiskt när programmet är klart. För att slänga av RoboMop innan, eller vid önskat tillfälle, tryck på den röda OFF-knappen. Plocka undan RoboMop när den städat färdigt. Då undviker du att gå eller snubbla på den.

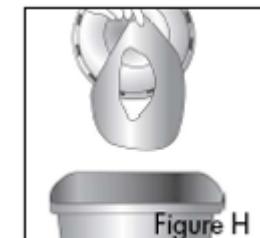


Figure H

Släng den förbrukade moppen.

Släng de använda mopparna i soporna. (Se Figur H). Slänga dom INTE i toaletten.



Observera:

- Förvaras utom räckhåll för barn.
- Ladda den elektroniska bollen enbart när batteriet är helt urladdat.
- Använd aldrig RoboMop på våta eller fuktiga ytor eller där det finns risk att vatten kan tränga in.
- Koppla in transformatorn ENDAST i ett 220-volts uttag. Den här produkten kan inte användas med någon typ av transformator. Med sådan användning kommer garantin omedelbart upphöra att gälla.
- Handskas aldrig med batteriladdaren när du har våta händer.
- Ramen ska aldrig tvättas av. Torka den bara försiktigt med en dammvippa eller en torr, mjuk trasa.



Huomaa:

- Ei lasten ulottuville.
- Lataa elektroninen pallo vasta, kun akku on täysin tyhjä.
- Älä koskaan käytä RoboMopia märillä tai kosteilla pinnoilla tai jos on vaara, että vettä pääsee sisään.
- Kytke vaihtovirtalaturi VAIN 220 voltin pistorasiaan. Tätä tuotetta ei voi käyttää muunlaisella muuntajalla. Tällaisessa käytössä takuu raukeaa heti.
- Älä käsitle akkulaturia koskaan märillä käsillä.
- Runkoa ei saa pestä. Puhdista runko varovasti pölyhuiskulla tai kuivalla, pehmeällä liinalla.



Observere:

- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Lad bare den elektroniske ballen etter at batteriet er helt utladet.
- Benytt aldri RoboMop på våte eller fuktige flater eller der det er en risiko for at det kan forekomme vann.
- Strømpluggen skal kun benyttes med 220Volts uttak. Produktet skal aldri brukes med andre typer transformatorer da dette ikke dekkes av garantien.
- Benytt aldri batteriladeren når du er våt på hendene.
- Rammen rengjøres med støvsuger eller tørr klut.

QUICK START GUIDE

The graphic is a promotional image for the RoboMop robot cleaner. It features a large central image of the RoboMop unit on a wooden floor. The text "Sweeps Your Floors So You Don't Have To!" is at the top. Below it, "THE CLEANING REVOLUTION!" is written diagonally. The main product name "RoboMop" is displayed prominently in large blue letters. A yellow circular badge in the top right corner says "Worldwide Patented and Patent Pending". On the left side, there's a list of what the product includes: RoboMop Sweeper, Robotic Ball, Built-in Rechargeable Battery, Battery Charger, and 5 Electrostatic Pads. On the right side, under "EXCELLENT FOR:", there's a list of surfaces: Wood Floors, Granite, Marble, Ceramic Tile, and Linoleum. At the bottom, there are four smaller images showing the unit's features: "Cleans-under-furniture", "VoltaWeb™ Electrostatic Pads", "Smart Navigation Technology", and "Programmable PowerSense™ Ball". The website "www.robomop.net" is also mentioned.

NORWEGIAN
INVENTION